





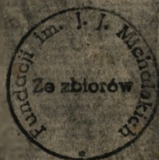
XVIII. 3. 316





# RELACYA DEPUTACYI

Do przejrzenia Tabell Stanu Woyska, jakoteż Stanu Kafs Korpusowych przez WW. Hetmanow Litewskich i W. Regimentarza mieysce Hetmanow Koronnych zastępującego, okazać się mających, wyznaczoney, uczyniona na Sessyi Seymowej Dnia 19. Miesiąca Sierpnia 1793. Roku.



**D**eputacya na dniu 19. Miesiąca i R. ku bieżących w zamiarze skutecznego znielenia poleconego sobie przez Stanu Sejmującego Dnia do Prezydencyi JW. Skarszewskiego Biskupa Chelmskiego zgromadziła się, a po nastąpiionym między sobą porozumieniu się, wzywając WW. Hetmanow Litewskich i JW. Regimentarza Koronnego ułożywszy, Sessyę do dnia 13. Sierpnia.

Dnia 3. Sierpnia przybył na Sessyę Deputacyi JW. Ożarówski Kaptelan Woynski Woysk Koronnych Regimentarz. Po nastąpiionym wzajemnym oświadczeniu i wyrozumieniu przez Deputacyę celu przeznaczenia swego, a przez JW. Regimentarza chęci, ile możności zainformowania Deputacyi dla postawienia onay w sp. możności uczynienia Explikacyi Stanom Sejmującym złożył na samprzód wymieniony JW. Regimentarz Tabelle dwie: Pierwszą Sztab Generalny, jak się znajdowała, drugą stan aktualny Woyska Koronnego z okolicznych wyodrębnionych Rapportow.

Złożenie takowych Tabell zrzędziło zapytanie Deputacyi: co za fundament do ich napisania srodkował JW. Regimentarzowi? czyli od czasu obietcy Komendy Lustracya Woyska skuteczną być ma? to ułatwiając JW. Regimentarz, oświadczył: że jako Regimentarz po wyjeździe z Kraju Hetmanow Koronnych na dniu dopiero 18. Czerwca Roku bieżącego przez Najjedenoyszą Konfederacyę Generalną Obojga Narodow mając Tabellę powierzoną nad Woyskiem Koronnym Komendę, sey od nikogo zabraney nie miał; Lustracyi zaś Woyska dla nieustalonych i zgola transparentow skuteczną nie mógł; gdyż pomimo tego tak został rozlokowane Woysko, że Szwadron jeden zgromadzić było ciężko. Ze więc złożone w Deputacyi Tabelle są zrobone z nadstawanych Rapportow, doniosł, i Rapports takowe od Dywizyi Wielkopolskiej przez Zawiszę Patkównika, od Korpusu Dywizyi Małopolskiej przez Władzickiego General Majora z Miesiąca Czerwca, z Bielska Podolskiego przez Suffczyńskiego General Majora, od Dywizyi Wołyńskiej przez Xcia Lubomirskiego

go General-Leutnanta, od Garnizonu Warszawskiego przez  
Och ckiego, szczególny od Korpusu Artyleryi z Warszawy  
przez Dobrskiego z Miesiąca Lipca nadesłane dla skonfrontowa-  
nia oddał Deputacyi. Którym objektem trudniąc się Deputa-  
cya, gdy Lustracyi w czasie Kommendy JW. Regimentarza  
czynioney nie było, ostatniey, bądź w czasie Kommendy He-  
tmanow, bądź dawniey udziałaney, jakoteż Etatu złożenia żą-  
dała. Co zaspokajając JW. Regimentarz, co do Lustracyi, że  
żadney nie ma, doniósł, a Etat Woyska Koronnego przez żelzły  
Seym ustanowiony złożył; uprzedzając zaś wątpliwość Deputa-  
cya, dla czego pomimo Etat liczbę ośmiu General-Majorow  
przepisuiący w Tabelli Sztabu Generalnego podaney Deputacyi  
dziesięciu umieścił, Rezolucyą Konfederacyi Generalney, którą  
Tabella Zołdu Kwartalnego dla Woyska Koronnego na Ratę  
Czerwcową ustanowioną została, okazał, i z niey, iż General-  
Leutnantow pięciu, a do zapłacenia przez Skarb determinowa-  
nych czterech, a General-Majorow 16. a do zapłacenia zleco-  
nych iociu znalaznie się, okazał.

Takowe co do stanu aktualnie Exystuiącego Woyska uwiadomienie  
powziowski Deputacya, i złożone Tabelle zgodnemi z Rapportami  
przez następną Konfrontacyą znalazłszy, Stany Seymujące  
uwiadamia, i że pomimo Sztabu Generalnego zawierającego  
Hetmanow, Pisarzow Polnych, Generała Artyleryi, Generałow  
Inspektorow, Strażnika i Oboźnego Polnych, Generałow Le-  
utnantow, Głow-Majorow Adjutantow, Bończucznych, Dokto-  
row, Sztabs-Chirurgow i Officyalistow Kommissyi Woyskowej,  
liczba aktualnie Exystuiącego Woyska, Jazdy Głow 9478. a In-  
fanteryi 13,855. w łączney zaś summie 23,333. znalaznie się,  
donosi. Ktore doniesienie tyle pewnym zdaie się Deputacyi,  
ile wiary do Urzędowych Rapportow przez Kommenderują-  
cych nadesłanych przywiązywać należy.

Co się zaś dotyczy Korpusow Woyska Koronnego w Kordon Ros-  
syjski zabranych. — Gdy od tych żadnego Rapportu nadesłanene-  
go niemasz, liczbę onych przez Tabellę, co do liczby Głow z Etatu  
wyciągniętą JW. Regimentarz okazał, która, że zapewne w istocie  
jest mnieyszą, adnotacyą na Tabelli umieszczoną i ustnie informo-  
wał, i o tym więc powziętą wiadomość Deputacya Stanom Sey-  
mującym donosi, i że summa ogólna Jazdy 45,738. a Infanteryi  
8,821. złączona zaś summa Woyska 24,559. zabraną jest, uwia-  
wiadamia.

Ze zaś niektórzy Officyerowie przez miłość i przywiązanie do Oy-  
czyzny nakazywaney przez obcą moc przysięgi wykonać nie-  
chcąc, opuściwszy Rangi, wrócili się, i niektórzy tuż przez  
wydarzone wakanse na stopniach Rangom właściwych umie-  
szczeni zostali, niektórym zaś Konfederacya Generalna placę  
stosowną ze Skarbu Rzpltey determinowała, tych przeto jako  
wiernych Oyczyzny Synow, Listą oddzielną przez JW. Regi-  
mentarza z Imion, Nazwisk, oraz stopnia Rangi przed Deputa-  
cya złożoną wyszczególnionych, względem Waszey Królew-  
skiej Mości Pana Miłościwego, i Prześwietnych Rzpltey Seymu-  
jących Stanow, Deputacya polecić ma honor.

Ukończywszy co do liczby Woyska Kor: Deputacya swoje uwiadomie-  
nie, co do stanu Kajs Korpusowych i należytości Woyska Ko-  
ronnego, informacyą przedsięwzięła.

W kt6-

**W** którym względzie JW. Regimentarz na sam przed oświadczy-  
wfszy, że do żadney z Kafs oblikwidacyi, jako onemi nie zawia-  
dujący, obowiązany być nie może, i jeżeli znajduje się Af-  
sygnacya jakowa przez niego wydana, tey z własnego domy-  
ślu nie wydawał, lecz albo z rozkazu Konfederacyi Generalney,  
którey równie jako i Stanom Seymującym uroczyście zaprzy-  
siągnął posłuszeństwo, albo z woli Stanow, co do summy 60. ty-  
sięcy na suplement powracającego z Kordonu M. Skiewskiego  
Woyska przeznaczoney. Ze jednak od Dywizyow Wolyńskiey  
i Wielkopolskiey, i od Garnizonu Warszawskiego, co do stanu  
Kafs ma sobie nadesłane Rapporta, z tych ułożone Tabele De-  
putacyi złożył, i dla skonfrontowania w Oryginałach Rapporta  
okazał; W czym podług Rapportu od Garnizonu Warszawskie-  
go nadesłanego dwóch Szwadronow Kawaleryi Kommandy z  
Pułku Przedney Straży Xcia Wütemberskiego i dwóch Kom-  
panii Regimentu 3go Fizyl erow w Rapporcie za zapłacone do-  
niesionych, a w Tabelli nie umieszczonych znajdując Deputa-  
cya, wytłumaczenia od JW. Regimentarza żądała. Co ułatwia-  
jąc, oświadczył: że wymienione Pułk, Szwadron, i Kompanie,  
będąc częścią całkowitey Regimentu, w ten czas w Tabelli u-  
mieszczone będą, gdy o całkowitey Brygadzie, lub Regimentcie  
następować będzie doniesienie; a tak w swey wątpliwości za-  
spokoiona Deputacya, złożoną Tabelę zgodną z Rapportami  
znalazłszy, Stany Seymujące uwiadamia.

**Ze** Dywizya Wolyńska pod Kommandą Xcia Jmci Lubomirskiego  
Generala Leutnanta zostająca, do 1go Czerwca zupełnie zapła-  
coną będąc, miała w Kasse w gotowiznie 188.770. złtch groszy  
4. Den: 15. na Forszusach, Długach i różnych wydatkach 469,318.  
złtch gr: 22. den: 15. na Delatach 168,592. złt: gr: 29. den: 2.  
a ogólną wraz złączoną summę 826,681. złotych gr: 26.  
den: 14. W której to summie zawierają się summy na Mundu-  
ry, sprawunki 18to i 90to-letnie, a summy na Forszusach, wy-  
datkach i Długach będące, w części tylko ( jak to Rachunki  
szczegulne okazały ) zwrót twódy do Kassy Korpusowey nazad  
będą miały.—Lecz Dywizya ta na Kwartał Czerwcowy nie  
wziąwszy na Zold ze Skarbu Koronnego więcej, jak summę  
80.000. złt: Pol: na utrzymanie siebie, Regimentowey Kassy  
użyć przymuszona, zapewne do tego czasu wielości wyżej wy-  
rażoney summy w istocie nie ma.

**Dywizya Wielkopolska** Brygadę pierwszą Kommandy Madalińskiego,  
Brygadę 2gą Kommandy Biernackiego i Regimenta Pieszego  
cztery: Górzyńskiego, Brodowskiego, Potockiego, i Raczyńskiego  
w sobie mająca, zapłaconą będąc do pierwszego Sierpnia  
Roku terażniejszego, ma w Kasse Korpusowey w gotowiznie  
95,529. złt: gr: 2. w Delatach 171,148. gr: 8. oraz pomimo te-  
go Regiment Szeffostwa Górzyńskiego w niezapłaconey Afly-  
gnacyi 45,067. złtch gr: 10. Regiment Szeffostwa Potockiego  
w Delatach w Kraiu Woyskiem Króla Jmci Pruskiego zagarnio-  
nym 6,546. gr: 22.

**Garnizon Warszawski:** z Regimentu Gwardyi Konney Kor: Korpu-  
su Artylleryi, Korpusu Inżenierow, Regimentu Gwardyi Pie-  
szey Koronney, Regimentu Pieszego Szeffostwa Działyńskiego  
złożony do 1go 7bra jest zapłacony, i ma w Kassach Korpuso-  
wych w gotowiznie 179,283. złt: gr: 11. na Delatach 119 774.  
złt: gr: 3. wraz złączoną summę 299,057. złt: gr: 14. lecz odtra-

ciwszy od tego 63,877. zł: gr: 20. dla Korpusu Artylleryi ze Skarbu niedopłacone, i 67,149. zł: gr: 13. Regimentowi Gwardyi Kor: na wielki Mundur już wyłożony należące się, nie pozostaie wlecey, jak summa 168,030. gr: 11.

To jest szczegulne, co do Dywizyow Wołyńskiej, Wielkopolskiej i Garnizonu Warszawskiego doniesienie; co zaś dotyczy się ogulu należytości Woysku Koronnemu, o tym podług podanej sobie objaśniającej należytość Tabelli, uwiadomia Deputacya: że podług Rezolucyi Konfederacyi Generalney aslygnowana była do zapłacenia dla Woyska Koron: summa 3,512,494. gr: 10. den: 3.—Na to wypłaciła Kommissya Skarbowa Kommissyi Woyskowej, a ta przesłała do Generałow Dywizyami Kom-menderujących w Aslygnacyach do Kafs Prowincjonalnych w gotowiznie i Delatach 2,070,831. złtch gr: 13. dopłacić należałoby reszty 1,441,662. zł: gr: 27. den: 3.—Co w swej pewności lepiej okazałoby się, gdyby co do liczby Głow Lułtracya, a co do Kafs Urzędowa nastąpiła Likwidacya.

A tak co do Głow znajdującego się aktualnie Woyska, i co do należytości onego, ile powzięte być mogło objaśnienie, te Stanom Seymującym doniosłszy Deputacya, pozostaie, aby uwiadomiła: że podług woli Stanow przeznaczona summa 60. tysięcy złtch Pol: na utrzymanie i żywność przybywających z Kordonu Moskiewskiego Officyerow, i Woyska w summie zł: 39,176. gr: 15. den: 2. jest od JW. Regimentarza tymże zapłacona przez użycie na to Korpusowych pieniędzy.— Z tego więc wypadnie: że Kassy Korpusowe co do wielości wymienionej summy są już zmniejszone.

Co się dotyczy Woysk W. X. Litt: na Sessyą Deputacyi w dniu 13. Sierpnia przybył JW. Kolsakowski Hetman W. W. X. Litt: i chęć swoją nieuzupełnienia tylko obiektu Prawem Deputacyą stanowiącym zamierzonego, lecz nayzupełniejszego z urzędowania swego od czasu objęcia Kommendy w Roku przeszłym w Mei Wrześniu wytłumaczenia się oświadczył, z powodu odessania do Kommissyi Woyskowej Tabell Likwidacyą Kafs zawierających, natychmiast zamiaru swego dopełnić niemogąc, dozwoleń kilka-godzinnego czasu, dopóki takowe Tabelle nadesłane nie będą, żądał, któremu żądaniu powolność swoją oświadczyłszy Deputacya, Sessyą do dnia następującego tołwowała.

Na dniu 14. Sierpnia przybył JW. Hetman na Sessyą Deputacyi, i ponowiwszy powyższe oświadczenie, złożył tłumaczenie na piśmie sposob postępowania swego od początku powierzonej nayprzód przez Narod Litewski Buławy Polney Litt: i objętey daley nad Woyskiem Kommendy dowodzące, i za objaśnienie Deputacyi do uwiadomienia w obiekcie przeznaczenia swego Stanow Seymujących służyć mające; w którym początkowo tego Męża czynność, jak los niewolnika Polskiego do Woyska Rosyjskiego dostającego się ośodzić starał się, jak w kontynuowanym Marszu z Wilna do Grodna podwoioną liczbę niewolników i błąkających się po różnych miejscach Officyerów, Towarzyszów, Unter-Officyerów, i Gemejndów zabranych i cały główny Lazaret w Grodnie na Diskrecyą Woyska Rosyjskiego zostawiony; własnym Expensem zasilał; jak daley założony w Białymstoku Lazaret swym utrzymywał kosztem, znalazłszy Deputacya, nie mogła bez nadwerżenia sprawiedliwości, winnego gorliwości o Dobro Kraju i czułości nad stanem niezłesliwym Rodaka temu Mężowi odmówić zaświadczenia.

To

To znajdując w swym przekonaniu, a tym na sam przód Wafzą Królewską Mość Pana Mitościwego i Seymujące Stany uwiadomić ma za obowiązek. A wspominając o czynach Ministra, nie przepomina donieść o pomocy dla nieszczęśliwych Jmć Pana Wirion, któremu i w chęci pracowitego około chorych starania, i potrzeb nawet niektórych własnym kosztem opatrywania, JW. Hetman dał swe przed Deputacją zaświadczenie.

To, do czego obowiązywała sprawiedliwość wynurzywszy Deputacja, w zamiarze skutecznienia obiektu, dla którego przez Stany Seymujące powołaną została, miała sobie złożone na sam przód Tabelle Woyfk W. X. Litt: w jakim stanie przy obciążeniu Komendy w Miesiąc Wrześniu Roku 1792. zastał one; Którą Tabelę zgodną z Raportami znalazłszy, zawiadomiła się: iż w tantym czasie pomimo Sztabu Generalnego całkowicie w Głowach 32ch znajdującogo się, Kawaleryi Głow 6,972. a Infanteryi 9,432. w Summie zaś ogulney 16,436. było Woyfka, i te JW. Hetman W. X. Litt: pod swoię objął Komendę.

Gdy w najwyższym nieporządku, bez dosadnego w rzeczach nawet pierwzey potrzeby opatrzenia, to Woyfko podług przepisanej Marszroty na przeznaczoną Lokacją staraniem JW. Hetmana z Korony do Litwy przeprowadzone zostało, Etat nowy takowego Woyfka w Mcu Lutym Roku terazniejszego ułożony został, i przez Konfederacją Generalną utwierdzony, którym z Brygad Kawaleryi Narodowej dwóch, trzy uformowane zostały, i sześć Regimentow Infanteryi po cztery tylko Kompanie mające stosownie do dwóch innych pod Numerem Siódmym i ósmym będących, po ośm Kompanii mających, uregulowane były.

Zmiana takowa pobudziła Deputacją do zapytania: wiele Głow przybywa? znalazła natychmiast co do Kawaleryi z powodu 3ciey Brygady wyjaśnione Głow powiększenie, że tych jest 134. a utrzymanie onych z ośmiastą przybywającemi wozami rocznie koszcie 117,242. złote, gr: 7. den: 9. w Infanteryi zaś, w każdym *respectiue* Regimentcie 3ch Kapitanow z Kompaniami, jeden Sztab-Kapitan, czterech Porucznikow, czterech Podporucznikow i czterech Chorążych.

a Powziętego takowego uwiadomienia badała się przyczyny, która do takowej zmiany była istotną? znalazła uwiadomienie w piśmie JW. Hetmana W. X. Litt: że determinowany przez Konfederacją W. X. Litt: na zwinięcie Pułk Konny Ułana i Batalion pieszy Freykurow dały do tego pobudkę, gdyż z Pułku Ułana wiele Osob w Brygadzie Kawaleryi 3ciey umieszczonych zostało, a resztą Pułk Kirkora, który w czasie Kampanii znaczną poniósł stratę, dokompletowany został; Od Batalionu zaś Freykurow z aktualney służby Woyfkowej wzięci i do tego Batalionu z Pieczęcią Gabinetową J.K. Mci patentowani Officerowie na otworzonych nowo placach umieszczeni zostali.

A tym sposobem i Regimenta w ułożeniu do doskonałego porządku dążącym są uregulowane, i Obywatel Szlachcic rodowity do służby Woyfkowej w celu obrony Kraiu powołany w dobrej wierze zawiedziony nie jest.

Na dowód zaś umieszczenia Officerow od Freykurow w Regimentach, wiadomość z Imion i nazwisk, i do którego Regimentu który dostał się, przed deputacją jest złożona.

B

Po

Po którym zainformowaniu się o stanie Woyska co do Główn jak się  
znaydowało, złożona została Tabella z ostatnich Raportow,  
w jakiej wielości w tym czasie exyście, uformowana, którą  
Deputacya zgodną z Raportami znalazłszy, z niey Stanom  
Seymującym donosi: że pomimo Sztabu Generalnego w Głównach  
25ciu exyście, do którego Główn 7. brakuie, jest aktualnie  
Kawaleryi Główn 553. Infanteryi 7195. a wraz złączona liczba  
Woyska 12,748.

Część Brygady Kawaleryi 2giey, część Brygady Kawaleryi 3giey,  
i Regiment pieszy Osmy prócz Sztab, i Ober-Officerow, oraz  
Unter-Officerow przez Kordon Moskiewski zabrane, Kantoni-  
ści zaś Obywatelom za Rewersami poodsyłani.

Agdy o Woysku w Kordon Roslyiski dostającym się Stanom Sey-  
mującym uwiadomienie czyni Deputacya, nie może zataić rów-  
nego przywiązania do Kraiu doznanego świeżo w Woysku Lit-  
ewskim, jak się okazało w Woysku Koronnym: że Officerowie,  
Towarzysze i Gemeyny niechcąc przez obcą moc nakazy-  
waney wykonać Przysięgi, wrócili do Kraiu, niosąc to życie  
na obronę wolności ochoczo, którego ulegając samowładnym  
rozkazom nieść niechcieli poniewolnie; i tych więc co do Imion  
i Nazwisk w oddzielney Liście wypisanych sprawiedliwym wzglę-  
dom W. K. Mci Pana Miłościwego i Seymujących Stanow De-  
putacya polecić ma honor.

Ukończywszy uwiadomienie co do Stanu Woyska w jego wielości,  
Deputacya zainformowanie się o stanie Kasz tegoż Woyska  
przedsięwzięła. Złożona została Tabella Percept, Expensy i  
Remanentow Korpusów Woyska W. X. Litt: za Kwartałow  
sześć do dnia 1. Marca 1793. Roku przez Lustratorow expedyo-  
wanych, a przez Kommissyą Woyskową Litewską approbowan-  
ych i obliczonych uformowana, którą Deputacya zgodną co  
do liczby summ z oryginalnemi Lustracyami znalazłszy, tako-  
wą podaie Explikacyą, że oprócz Brygady Kawaleryi Narodo-  
wey drugiey, która przy zakordonowaniu zabrana tak Kaszę,  
jako-ż wszelkie Protokoly Likwidacyjne ma zajęte. Bry-  
gady Kawaleryi 3giey, która w Miesiącu Lutym Roku tera-  
zniejszego, to jest z nowego Etablu ma swoją Erekcyą, i Puł-  
ku Azulewicza pierw na żołdzie J. K. Mci będącego, a później  
w Komplet Woyska Rzpltey policzonego, który z powodu wy-  
danych Assygnacyi do Exakcyi w Kordon zajętych, Żołdu nie  
pożył, co do Woyska Konnego.

Co zaś do Infanteryi: prócz Regimentu Trzeciego, Likwidacye dla  
mylnych Rachunkow nazad do poprawienia przez Kommissyą  
Woyskową odesłane mającego, Chorągwi Buławy Wielkiej i  
Regimentu 8go z Kaszą i Protokolami w Kordon zabranych, Cho-  
rągwi Buławy Polney, która Rachunkow nie skończyła, ale  
mając Komplet Główn podług Etablu, żadnych Remanentow mieć  
nie może, i Chorągwi Trybunalskiej, która z dawnych Praw  
likwiduje się przed Marszałkami Trybunalskiemi, okazało się:  
iż reszta Regimentow aktualnie exyściejących miała aktualnego  
Remanentu w Kaszach, z sprawunkow Etablowych: 1,323,718.  
gr: 14. den: 5, z Wakantow: 289,095 złch gr: 9. den: 4. Ogólną  
zaś summę Remanentu 1,612,813. złł: gr: 23. den: 9. Tym spo-  
sobem Deputacya o wielości Summy zainformowana, objaśnio-  
na została na samprzód: że Summa takowa nie tylko w goto-  
wych pieniądzech, ale w Długach, Delatach, i Forszusach  
znay-

znayduie się, i z nich się aktualnie składa, i że już w większej części jest wyexpensowaną, jako to: że ma do windykacyi 255,633. zł: gr: 5. den: 11. Ze Kommissya Woyskowa z zwyczajow dawnych determinowała dla Kwatermistrzow na bonifikacyą podróży z Likwidacyami po fl: 200. dla każdego: dla czternaštu wynosi 2800. zł: że na kupno Rang dla załużonych Officerow uczynione Forsusa wynoszą 57.400. zł: że Brygada pierwsza na opłatę 600. Koni do kompletu brakujących zakupionych z Furażem kwartalnym zaliczyła z Remanentu 227,000. że z powodu niedoboru żołdu w Kwartale Marcowym za Asygnacyami do Ekakcyi zakordonowanych wydanemi Woysku opłata z Remanentow nastąpiona, nie licząc w to summy 60. Tysięcy złch dla Pułkow Azulewicza i Kirkora danych z oddzielnego funduszu wynosi 307,374. zł: gr: 4. den: 1.—Te więc wszystkie summy razem złączywszy, gdy summę 933,207 zł: gr: 9. den: 12. wynoszą, nie zostały się czyli tego w gotowiznie Remanentu więcej, jak summa 619,606. zł: gr: 13. den: 15. którym istotnie do funduszu sprawunkow Etatowych należącym Korpusa w terazniejszym kwartale Juniovym żywią się.

Takowe objaśnienie dało powód Deputacyi do zapytania się: dla czego, gdy Koni tylko podług Tabeili w Brygadzie pierwszej 299. brakowało, 600. z funduszu teyże Brygady są kupione? Na to odebrała odpowiedź: że z Brygad dwóch, to jest pierwszej i drugiej przez nowy Etat zcia uformowaną została—Gdy przeto druga została zajęta w Kordon, a w trzeciej brakuie Koni 418. dla dogodzenia przeto potrzebie trzeczey i trzeciej Brygady 600. Koni kupione być musiały. Powtórę: co to jest za rodzaj wydanych, a nie zapłaconych Asygnacyow? na to szczegulna złożona explikacya i Asygnacye woryginalach przeświadczyły Deputacyą: że summa złch 430,374. gr: 4. den: 1. istotnie zaległa, i z Remanentow zastąpioną być musiała.

To jest szczegulne tłumaczenie stanu Kasz Korpusowych Woysk W. X. Litt: Co się zaś tyczy ogólney onego należytości, tę Deputacya tłumaczy, w tym sposobie: Wytrącając zagarnione przez Kordon Moskiewski Woysko aktualnie eksytującemu w Kraju należało się od 1go Czerwca do 1go 7bra 2,047,306. złch gr: 10. den: 3. odebrało 1,139,045. złch gr: 26. niedobrało więc 908,260. złch gr: 14. den: 3.—Ze zaś, jak wyżej wyjaśniono, wydane Asygnacye do Kasz Kraiu przez Roslyą zakordonowanego wistocie nie skutkowały, a ta summa z Funduszu Remanentowego na obiekt inny przeznaczonego zastąpioną została, dołączywszy z tym do powyższej należytości summę z tego powodu wynikłą 430,374. złote gr: 4. den 1. Summa ogólna należytości dla Woyska wypadnie 1,338,634. złch gr: 18. den: 4.

Ukończywszy Deputacya Dzieło swoje, co do liczby i Kasz Woyska, to, co JW. Hetman Wielki W. X. Litt: przeniósł na swoją Osobistą Explikacyą względem summ ze Skarbu przez ręce Jego do Woyska wchodzących, donosi Seymującym Stanom:

Była na samprzód summa, którą w Miesiacu Wrześniu Kommissya Skarbowa na opatrzenie Żołdu, i potrzeb Woysk W. X. Litt: oddała do rąk JW. Hetmana W. X. Litt: jako kommendę mającego 900,000.

Złotych, do tey rozklasyfikowania na Brygady, Regimenta, i Pułki, wezwał JW. Hetman JW. Szymona Zabię Generala Leutnanta, Jana Rudnickiego Konfyliarza Generalney Konfederacyi, i Jozefa Jeleńskiego Pułkownika Przedniey Straży Buławy Wielkiej W. X. Litt: których Dzieło, i respectivè od każdego kommenderującego Brygadą, Pułkiem, lub Regimentem, z należytości przeznaczoney Kwit, in Originali przed Deputacyą złożył, i że summy takowey przeznaczenie uskutecznione zostało, dostatecznie okazał.

Powtóre: Była Summa 293,359. Złotych, groszy 9. den: 16. przez W. Rudnickiego Konfyliarza Generalney Konfederacyi W. X. Lit: z Ptu Braławskiego wydatkowana, i druga 200,000. Złotych Polskich, za Kwitem JW. Jozefa Zabię Marzałka Konfederacyi Generalney W. X. Litt: jako General Leutnanta w nieprzytomności Hetmana, Kommendę nad Woyskiem mającego, odebrana, a przez Ur: Narbutta wydawana. Tak z Summ takowych, jakoteż poprzedniczey 900,000. Złotych złożył JW. Hetman Wielki W. Xiństwa Litewskiego, po nastąpionym przed UUr: Aurelianem Snarskim, i Kazimierzem Szpinkiem Konfyliarzami Generalney Konfederacyi W. Xiństwa Litewskiego oblikwidowaniu się, Kwit przez Konfederacyą W. X. Litt: dnia 3. Miesiąca Czerwca Roku terazniejszy wydany. Którym nielicząc w to na Transmarz Woyska Litewskiego, z Korony do Litwy, ani też żadnych wydatków poprzedzających, jakoteż innych zdarzeń, to jest w przeprowadzeniu odzyskanych, Harmat, opatrzeniu zabranych i odzyskanych niewolników, tudzież na opatrzenie Woyska z własnych dochodów JW. Hetmana W. Xiństwa Litewskiego łożonych kosztów, które przy dowodach Kwitów przed Urodzonemi Delegowanemi produkowanych JW. Hetman Wielki Wielkiego Xiństwa Litewskiego do dalszego obkalkulowania się zostawione mieć chciał, Summa aktualnie nad perceptę wydatkowana 4,434. Złotych groszy 15. den: 11½. za należną ze Skarbu W. X. Litewskiego dla JW. Hetmana uznana została.

Trzeci rodzaj wpływu grosza Skarbowego, był do rąk JW. Hetmana z powodu Sancitum Konfederacyi Generalney W. X. Litewskiego, którym też Konfederacya pieniądze za Zboża do Magazynów w Wilnie, Kownie, i Kieydanach będących dostawione, dla Woyska Rossyjskiego ze Starostw, nie do rąk tychże Starostów, lecz do rąk JW. Hetmana na potrzeby Woyska Krajowego zapłacić przeznaczyła, za to odebraną Summę Ośmdziesiąt kilka Tysięcy Złotych Polskich wydał JW. Hetman na potrzeby Woyska, jako to: Regimentowi Gwardyi pieszey na zapłacenie Furmanów najętych do przewiezienia z Warszawy do Grodna Rynsztunku po zwiniętym Batalionie Freykurów, teyże Gwardyi Koszarach lokowanego 960. Złotych, z racyi zaciągnionego Kordonu, gdy Pułk Kirkora assygnowanego dla siebie Zołdu nie pozyskał na Kwartał Marcowy Złotych 20,000. — Z tychże przyczyn dla Pułku Azulewicza Złotych 40,000. — Jmć Panu Soldenhoffowi za Sukna przez Korpusa Litewskie brane, in vim decydowaney dla niego ze Skarbu należności 17,837. groszy 7½. — Na Zold dla Chorągwi 24tey Brygady drugiej wyprowadzoney przez JP. Bilskiego Pod-Porucznika z Kordonu Rossyjskiego 7,000. na Bonifikacyą kosztów w przeprowadzeniu poniesionych, i nagrodę temuż

temuż Jmć Panu Bilskiemu Złotych 2,000. w Summie ogulney 87,797. groszy 7. denarów 9. Tłómaczenie tego punktu z dwóch powodów, jak oświadczył JW. Hetman, przez niego czynione było. — Z pierwszego: iż o wszystkich swych czynnościach żąda mieć uwiadomionemi Stany Seymujące, z drugiego: iżby Rzplta uważając użycie w nagłych potrzebach, własności Starostów przez Konfederacyą, bądź przyjęciem w Podatkach należytości, jaka się podług Kwitów Kommissarza, za przystawione do Magazynów Zboże w wielości okaże, bądź inną jaką bonifikacyą tymże Starostom nadgrodziła, z tego wszystkiego, co w obszerniejszym tłómaczeniu Stany Seymujące słyszały, wynika wniosek jasny, dla którego wynalezienia Deputacya wyznaczoną się bydź widziała, że jest aktualnego Woyska w Koronie Jazdy 9,478. Infanteryi 13,855. ogólnie 23,333. w Litwie, Jazdy 5,553. Infanteryi 7,195. ogólnie 12,478. należy zaś w reszcie płacy Woysku Koronnemu Złotych 1,441,662. groszy 27. denarów 3. Litewskiemu Złotych 1,338,634. groszy 18. denarów 4. którey nieodebrawszy, na Zold Kafs Regimentowych użyc przymuszone były, które to Regimentowe Kassy, niemając zwrotu użytych pieniędzy, nowego zatrudnienia w czynie stałyby się okazyą, gdyż te potrzeby, dla których one w Etacie mają swoje przeznaczenie ze Skarbu zastąpionemi bydźby musiały.

To jest wierne doniesienie, które będąc kilkuniedniowey pracy Dziełem, jeżeli w czym niedokładne znajdą Seymujące Stany, niech nie przypisują Deputacyi, bo ta była w szczerey chęci zrobienia naylepley, lecz krótkości czasu i niedostateczności, na których z wymienionych powyżey okoliczność Deputacyi brakowało: jakoto Lułtracyi co do Główn, a Likwidacyi co do Kafs Regimentowych.

Masz W. Kr: Mość Pan Mów Miłościwy! macie Prześwietne Rzeczypospolitey Stany wystawiony Obraz stanu Woyska, stanu Kafs i Stanu należytości dla niego; doziera zapewne każdy, że to Woysko Rzpltey wierne, które w celu obrony całości Granic i niepodległości Rzpltey, co do swey wielości powiększone, w smutnych dzisiaj dla Kraiu momentach, gdy się ledwo w czwartej części ogromnego niegdyś Narodu Panem ogląda, niepodobnym do zniesienia ciężarem być wydaie się. — Lecz wiara Publiczna, sprawiedliwość możeż w umyśle czyimkolwiek tak przykrą utworzyć Rezolucyą: aby bez poprzedzającej umiarkowanej nadgrody, oddawać losowi ślepemu nieszczęśliwych, acz w dobrej zapewne chęci w służbę Woyskową idących Obywateli; wyłożył nie jeden cały swój majątek na kupienie Rangi, lub ukwipowanie się na Towarzysza Kawalerii, dziś oddalonemu trudno wyimaginować, czegoby nie dyktowała rozpacz. — Lecz rzut oka Rządowego na drugą Klasyę Obywateli Podatkujących i odjętym od Gęby chleba kawalkiem dzielących się z publiczną potrzebą, a w terazniejszych czasach Konsystencyą obcego Woyska, Furażami dla niego do ostatniego przywiedzionych upadku, możeż nie zastanowić każdego, aby o jakim nowym zdołał pomysleć Podatku?

**Najjaśniejszy Panie!** Który jednakowym wśzystkich jesteś Oycem, w którego Oczach i Sercu jako wyniesionego nad równość, równie do pozyskania sprawiedliwości uważanym być winien najszlachetniejszego Domu i Naywyższego majątku Obywatel, jak naylichszy Kraiu Mieszkaniec, zwracając litościwe oko na zrobienie sprawiedliwości dla jednych, nie przepominay o nędzy, upadku, i dolegliwościach drugich; lecz z wysokiego rozumu, którego Ci udzieliła Opatrzność, pomyśliy o takich śródkach, jakieby dogadzaiąc jedney Obywatelow Klasse, dla drugich ostatniey ruiny nie stały się przyczyną.

**Prześwietny Senacie!** Oto moment, w którym wierny Twey Rady wzywa Król, wzywa Narod—podać sposoby skutecznego tak nagłym okolicznościom zaradzenia, bądź przez zwrót tego, co Władza Rządowa Samotworcza może zbyt hojnie rozdała, bądź przez inny sposób, jaki Ci się naydogodniejszy zdawać będzie.

**Prześwietny Stanie Rycerski,** których wysyłając współ-Bracia powierzyli na moment losu swojego, pomniąc zawsze na przepisane sobie w Instrukcyach prawidła, myśliy o sposobie zaradzenia niezwłódnego tym okolicznościom, które zwłoki nie cierpią, a do których Deputacya żadnego Ci nie wystawiając Projektu, Twey go woli i Twey zostawiając przezorności,—Kończąc na tym czynność, do której wyrokiem Waszym wezwana została, i do której tę Relacyą podpisem Prezydującego stwierdzoną składa

*Woyciech Leszczyński Skarszewski  
Biskup Helmski i Lubelski  
Prezydujący. mpr:*

## Sztab Generalny jak się znajduje.

	Płaca Kwar- talna.	
	Złote	G.
1. Hetman Wielki Koronny JW. Branicki -	15,000	
1. Hetman Polny Koronny JW. Rzewuski -	10,000	
1. Pisarz Polny Koronny JW. Międzyński -	5,000	
1. General Artyleryi Koronney JW. Potocki -	7,500	
2. General Inspektor: } Podhorodyński } } Pułaski.              }	10,000	
1. Strażnik Polny Koronny JW. Czosnowski -	2,000	
1. Oboźny Polny Koronny JW. Grocholski -	1,500	
4. Generalow Leutnantow Dywizyami Kommen- derujących - - - - -	24,000	
1. General Leutnant przy Boku J. K. Mci -	3,000	
10. Generalow Majorow - - - - -	30,000	
4. Adjutantow, i 2. Bonczucznych Hetmańskich, Doktor Woyzkowy, Sztabs-Chirurg, Officya- liści Kommissyi Woyzkowey, Płac Major w Warszawie, Extra Expens Kommissyi Woy- zkowey i Inwalidy - - - - -	52,598	5
<i>Summa</i> - - - - -	160,598	5

P. Ożarowski  
R. G. W.W. K.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page, arranged in several lines within a rectangular border.



STAN AKTUALNY WOYSKA KORONNEGO z OSTATNICH WYCIĄGNIĘTY RAPPORTOW In Julio 1793.

J A Z D A

KORPUSY	Bydź powinno.				Jest Rzetelnie				ANNOTACYE.				
	Głowy	Konie		Wozy		Głowy	Konie			Wozy			
		Służbowe	Prowiant:	Celowe	Prowiant:		Celowe	Służbowe			Prowiant:	Celowe	
<i>Brygada Komendy Madalińskiego</i> - -	1,819	1,819	56	48	14	12	1,439	1,356	52	38	13	11	
<i>Brygada Komendy Biernackiego</i> - -	1,819	1,819	56	48	14	12	1,569	1,450	56	15	14	3	
<i>Brygada Komendy Walewskiego</i> - -	1,819	1,819	56	48	14	12	1,678	1,586	51	-	14	6	
<i>Brygada Komendy Hadziewiczza</i> - -	1,819	1,819	56	48	14	12	1,692	1,626	48	16	14	4	
<i>Regiment Gwardyi Koronney</i> -	466	432	36	-	9	-	454	429	36	-	9	-	Officerskie Konie w komputnie wchodzi służbowych.
<i>Pulk Przedniej Straży Kom: Karwiekiego</i>	1,099	1,099	40	16	10	4	570	324	16	-	9	-	Ta Komenda Głów 570. po zabraniu do Kraju in Aprilu, przybyła in Julio.
<i>Pulk Buławy Polney Koronney</i> - - -	1,099	1,099	40	16	10	4	872	803	40	-	10	3	
<i>Pulk Przedniej Straży Szeff: Xcia Witember:</i>	1,099	1,099	40	16	10	4	442	426	15	-	3	1	Z tego Pulku pozostało tylko w Warszawie Głów 41. a świeżo in Julio przybyło 40r. do Ryk, gdzie teraz Lufracya.
<i>Pulk Przedniej Straży Komendy Xcia Jozefa Lubomirskiego</i>	1,099	1,099	40	16	10	4	762	614	36	-	6	2	
<i>Summa</i> - - -	12,138	12,104	420	256	105	64	9,478	8,614	350	69	92	30	

REKAPITULACYA

	Głowy
Jazdy - - -	9,478
Infanteryi - - -	13,855
Summa Summar: -	23,333

I N F A N T E R Y A.

KORPUSY	Bydź powinno inclusive Strzelcow				Jest rzetelnie inclusive Strzelcow.				ANNOTACYE.	
	Głowy	Konie		Wozy		Głowy	Konie			Wozy
		Prowiant:	Celowe	Prowiant:	Celowe		Prowiant:	Celowe		
<i>Regiment Gwardyi Piełzey Koronney</i> -	1,556	109	-	25	-	1,397	109	-	25	
<i>Korpus Artyleryi Koronney</i> - -	2,257	92	64	19	16	788	20	-	10	II. Kompanii nad pozostałe Głów 788. całkiem są zabrane, oprócz Officyerow, którzy w osobney liście są umieszczeni.
<i>Kompania Rzemieślnicza przy Ludwisarni</i> -	47	4	-	1	-	49	-	-	-	
<i>Korpus Inżynierow Koronnych</i> - -	120	4	-	1	-	118	4	-	1	
<i>Kompania Pontonierow</i>	120	4	-	1	-	105	-	-	-	
<i>Regiment Szeffostwa Gurzyńskiego</i> -	1,568	50	32	10	8	1,283	50	-	10	5
<i>Regiment Szeffostwa Wodzickiego</i> -	1,568	50	32	10	8	1,349	50	-	10	-
<i>Regiment Szeffostwa Czapskiego</i> - -	1,568	50	32	10	8	1,355	50	4	10	1
<i>Regiment Buławy Wielkiej Koronney</i> -	1,568	50	32	10	8	958	47	-	10	1
<i>Regiment Fizylierow Koronnych</i> - - -	1,568	50	32	10	8	1,261	50	-	10	7
<i>Regiment Szeffostwa Ożarówskiego</i> -	1,568	50	32	10	8	734	50	-	10	-
<i>Regiment Szeffostwa Międzyńskiego</i> -	1,568	50	32	10	8	803	50	20	10	5
<i>Regiment Szeffostwa Raczyńskiego</i> - -	1,568	50	32	10	8	1,130	50	32	10	8
<i>Regiment Szeffostwa Działyńskiego</i> - -	1,568	50	32	10	8	981	-	-	-	-
<i>Regiment Ordynacyi Ostrogskiej</i> - - -	1,568	50	32	10	8	1,293	50	-	9	8
<i>Chorągiew Węgierska Buławy W. Kor:</i> -	73	5	-	1	-	68	5	-	1	-
<i>Chorągiew Węgierska Buławy Pol: Kor:</i>	73	5	-	1	-	68	5	-	1	-
<i>Garnizon Częstochowski</i>	191	-	-	-	-	115	-	-	-	-
<i>Summa</i> - - -	21017	723	384	149	96	13855	500	56	127	35



# KORPUSY WOYSKA KORONNEGO W KORDON ROSSYISKI ZABRANE.

## J A Z D A

		Głowy	Konie
Brygada Kawal: Narod:	1. Komendy Swieykowskiego	1819	
	2. Perekladowskiego	1819	
	3. Dzierzka	1819	
	4. Łaznińskiego	1819	
	5. Suchorzewskiego	1819	
	6. Złotnickiego	1819	
Pułk Przedniej Straży	1. Buławy Wielkiej Kor:	529	
	2. Część Karwickiego	1099	
	3. Część Xcia Wirtember:	657	
	4. Część Xcia Jozefa Lubomir:	337	
	5. Cały Szczęsnego Potockiego	1099	
	6. Cały Borzęckiego	1099	
<i>Summa ogólna</i>		15738	

Annotacie

Nowo kreowana  
Nowo kreowana

Nowo kreowany  
Nowo kreowany

## INFANTERYA

		Głowy	Annotacie
11. Kompanij Artylleryi Kororonney		1469	
1. Regiment Pieszny Buł: Pol: Kor:		1448	
2. - - - Szeffa Jlińskiego		1448	
3. - - - Szeffa Malczewskiego		1448	
4. - - - Imienia Potockich		1568	
5. - - - Konfederacyi Wolnych		1440	Nowo kreowany
<i>Summa ogólna</i>		8821	

Zapewne że ogólna summa Główn zabranych Korpusow tu w Tabelli specyfikowana, okaże się daleko mniejsza, bo nie mając Rapportow Korpusow zabranych, na pamięć zgadnąć nie można, siła w którym Główn było aktu przy zabraniu, a więc tylko się ciągną tak, jak według Etatu być były powinny.



Lista Officerow i Towarzystwa którzy Przyięgi obcey nie wykonali, i do służby Rzplitey meldowali się.

J A Z D A

Korpusy	Numera	Szarże	Nazwiska	Annotacye	
z Brygady Kawalerii Narodowej. Ur: Perekladowski.	1.	Porucznik	Baranowski	Abszytt: } Zabranych. } Calkowicie } Ci są z Korpusow } Zabranych. }	
	2.	Namieśnik	Borowski		
	3.	Towarzystw	Baranowski		
	4.	Dytto	Adamowski		
z Brygady Kawalerii Narodowej Ur: Dzierżka	5.	Chorąży	Kimbar		
	6.	Towarzystw	Kurowski		
z Brygady Kawalerii Narodowej Ur: Łaznińskiego.	7.	Poruc: i Adj:	Miroslawski		
	8.	Pod Porucz:	Dzbański		
	9.	Namieśnik	Ulanicki		
z Brygady Kawalerii Narodowej Ur: Swieykońskiego.	10.	Porucznik	Głogowski		
	11.	Towarzystw	Wiśniewski		
	12.	Dytto:	Zaręmba		
z Brygady Jerlicza.	13.	Namieśnik	Mysleński		
z Brygady Suchorzewskiego.	14.	Perucznik	Suchorzewski		Ci są z korpusów nowo Erygowanych przez Najjaśnieyszą Konfederacyę. Które całkiem są Zabrane
z Pułku Ur: Borzęckiego.	15.	Pułkownik	Komerowski		
	16.	Rotmistrz	Zabierzewski		



Lista Officyerow którzy Przyśięgi Obcey niewykona-  
li i do Służby Rzplitey meldowali się

**A R T Y L E R Y A.**

Numer				Korpus
				} Ci będąc od opani. Korpusie A yl yi al y h w xy cym ri Służ c ią.

z Regimentu szefostwa Jlinskiego	Pułkownik PodPoruc:	Sierakowski Poniatowski	} Ci także są od Zabranych Całkiem Korpusow.
z Rtu: szefo: Jm: Potocki:	Pułkownik	Lanckoronki	
z Rtu: sz ff: Malczewskie:	Pod Pułko:	Hauman.	
z Retu: szef: Jlinskiego	Porucznik	Szydłowski	



Lista Officyerow, którzy po przedziele Rgtu Gwardyi nowo Kreo-  
wani zostali, tak w Regimencie Gwardyi, iak i 15m, po zwinieniu  
zaś Rgtu 15. są zabezpieczeni Rezolucyą NN. Konfederacyi.

Korpusty	Numera	Szarże	Nazwiska	Annotationy
z Regimentu Gwar- dyi P. Kor:	1.	Pułkownik	Stettner.	Tenże z Regimentu Gwar- dyi dostawczy się z Roz- rządzenia J. K. Mści do 15. Rgtu ieszcze Pod Puł- kownikiem w krótkce w Regimencie Fizylierow Kor: został Patentowany na Pułkownika od J. K. Mści, lecz dla wydanego później Fortragu przez JWgo Szczesnego Potoc- kiego G. A. K. Szeffa Rgtu Fizylierow na J. P. Kijen- skiego PodPułkownika, do tąd ani w Gwardyi, ani w Regimencie Fizylierow, Placy i Placu niema.
w Regimencie Gwardyi Piezney Koronney.	2.	PodPorucznik	Xże Radziwiłł.	
	3.	-	Komarnicki	
	4.	-	Stachowski	
	5.	-	Pągowski	
	6.	Chorąży	Mokiein	
	7.	-	Hryniewicz	
	8.	-	Zaleski	
	9.	-	Pedryczewski	
	10.	-	Kozłowski	
	11.	-	Kłoczewski	
12.	-	Karwośiecki		
13.	-	Zawadzki		
14.	-	Podczaski		
15.	-	Rufzkowski		
16.	-	Zieleniewski		
w Regimencie Piezym 15 tym.	17.	R. Kw: Kapitt:	Bauman	Ci przy Regimencie Gwardyi Piezey Kor: znaydują się i Służbę Czynią.
	18.	PodPorucznik	Swidzinski	
	19.	-	Buczowski	
	20.	Chorąży	Woyciechowski	
	21.	-	Meller	
	22.	-	Nagurczewski	
	23.	-	Grotowski	
	24.	-	Unruh	
25.	-	Detylli.		
Od Letkiej Pie- choty.	26.	Pułkownik	Rottenburg.	



# STAN KASS

*Korpusom Wojska Koronnego, które nadesłały Rapporta z wyszczególnieniem Funduszym.*

Dywizya.

W O J S K A Komendy Xcia Michała Lubomirskiego.

Garnizon Warszawy.

KORPUSY.	Do którego czasu zapłacony?	Summy w gotowiznie będące.			Summy na forszusach, długach, i różnych wydatkach.			Summy na Delatach.			Summa ogólna.		
		Złote	Grosze	Denary	Złote	Grosze	Denary	Złote	Grosze	Denary	Złote	Grosze	Denary
		Pulk Prz. Straży Szefostwa Karwickiego.	do 1. Junii 1793.	28,354	19	12	15,511	15		32,310	23	3	76,176
Pulk P. S. Buławy Polney Koron:	do 1. Junii 1793.	21,204			183,402	13	16	42,339	11	5	246,945	25	3
Pulk P. S. Szef: Xcia Jozefa Lubomir:	Ditto	27,741	19	9½	95,142	5	10	37,193		3	160,076	25	4
Regiment pieszy Buławy Wielkiej Koron:	Ditto	42,879	7	12	151,916	18	7½	34,305	20	9	229,101	16	10
Regiment Ordynacyi Ofrog:	Ditto	57,256	26		12,613			22,444	4		92,314		
Chorągiew Węgierka Buławy Wielk: Kor:	Ditto	6,795	20		8,437	20					15,233	10	
Chorągiew Węgierka Buławy Pol: Koron.	Ditto	4,538	2		2,295						6,833	12	
<i>Summa Generalna</i>		188,770	4	15	469,318	22	15½	168,592	29	2	826,681	26	14
Regiment Gwardyi Konney Koronney.	do d. r. 7br: 93.	18,375	24					14,261			32,636	24	
Korpus Artylleryi Koronney.	Ditto	29,201	15	3							29,201	15	3
Korpus Inżynierow.	Ditto	29,454	20	6							29,454	20	6
Regiment Gwardyi Pieszey Koronney.	Ditto	90,406	8	11¼				95,317	3	11¼	185,303	11	11¼
Regiment Pieszey Szef: Działyńskiego.	Ditto	11,845	3	9½				10,196			22,401	3	9½
<i>Summa Generalna</i>		179,283	11	11¼				119,774	3	11¼	299,057	14	11¼

Annotacye.

1. W tych Summach znajdują się Summy na Mundury, Sprawunki 18. i 9. Letne.
  2. Na Kwartał Czerwcowy na całą Dywizyą tylko Zł: 80,000. Xże Michał Lubomirski G. L. z Skarbu Koronnego odebrał.
  3. Summy na forszusach, wydatkach, i długach będące, w części tylko jakieś ( jak to Rachunki szczegulne okażą ) zwrot swój do Kass Korpusowych nazad będą miały.
1. Zold ad 1. 7bris opłacony z funduszu fl: 468,000. weszłego do JW. Cichockiego G. M. Kommandanta Garnizonu.
  2. Korpus Artylleryi nie odebrał ze Skarbu w Mcu Czerwcu fl: 17,760. w Lipcu i Sierp: nieodebrał fl: 63,807. g: 20. a Officyerow, co obcey służby nie przyjęli, i do Korpusu powrócili z Remanentow oplaca.
  3. w Regimencie Gwardyi Koron: na wielki Mundur już wyśłużony potrącić należy fl: 67,149. gr: 13.



<p>Województwo Lubelskie          Powiat Lubelski          Gmina Lublin</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>	<p>1887</p>
---	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

2 L V I I K V 2 2

Województwo Lubelskie Powiat Lubelski Gmina Lublin

1887

1887

S T A N K A S S

*Korpusow Woyska Koronnego które nadesłaly Rapporta.*

Dywizye	Korpusy							Annotacye
		Złote.	Grosze.	Denary	Złote.	Grosze	Denary.	
Wielkopolska.	Brygada Iwfa Komendy Madalińskiego		24			7	3.	Explicacya odbyła się do Raportu D: 30. Julij 1793.
	Brygada druga Komendy Biernackiego		8			25		Do Explicacyi Raportu.
	Regiment Szefostwa Gurzyńskiego				47154	3	5	Oprocz tego w asygnacyi nieodebraney fl 45067. g. 10.
	Regiment Szefostwa Brodowskiego	15716	6	13½	4618	15		Oprocz tego w Delatach Prow: Wielkopolskiej fl: 6546. gr: 22.
	Regiment Szefostwa Potockiego	11233	20	9	49664	23	9	
	Regiment Szefostwa Raczyńskiego				39948	24	1½	
Summa -		195529		12½	171148	18	½	



Objaśnienie należności dla Wojska Koronnego podług Tabelli podpisanej przez Najjaśn: Generalność a die 1. Junii ad Im 7bris 1793. Roku przypadającej, z wyszczególnieniem Summ iuż dotąd opłaconych, i jeszcze ze Skarbu Koronnego dla Wojska Koronnego należnych. --

	P i e n i ą d z e		
	Złote	G.	D.
Sztab Generalny z Officyalistami			
Kommissyi Woyskowej - - -	146,598	5	
Jazda - - - - -	1,814,322	3	3
Piechota - - - - -	1,541,784	2	$\frac{3}{4}$
Zold dla Officyerew nadkompletowych przez Rezolucyą Najjaśn: Konfederacyi przyznany - -	9,790		
<hr/>			
Ogół należności - -	3,512 494	10	$3\frac{3}{4}$
<hr/>			
Na to wypłaciła Kommissya Skarbu Koronnego, Kommissyi Woyskowej, a ta przešla do Generalów Dywizyami Kommenderujących w Afsygnacyach do Kas Prowincjonalnych i w gotowiznie, tudzież w Delatach - - - - -	2,070,831	13	
Dopłacić ma Skarb Koronny - -	1,441,662	27	$3\frac{3}{4}$
<hr/>			
Ut supra - -	3,512,494	10	$3\frac{3}{4}$
<hr/>			

P. Ożarowski  
R. G. W. K.



Otrzymałem od pana...  
 Tę książkę...  
 w roku...  
 w...  
 w...  
 w...

1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800	1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800
1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800	1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800
1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800	1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800



Obrachunek Płaty stosownie do Prawa pod Dniem 10. Julij Summę Zł: 60,000.  
determinującego na utrzymanie i żywność dla przybywających i nieprzyśięgłych  
Officerow Wojska Rzeczypospolitey.

Korpusy.	Nro	Szarże.	Nazwiska.	Pieniądze		Annotacye.
				Złote.	G. D	
z Pułku Przedniev Strażv Szeffowstwa Xcia Würtemberskiego 5. Officerow, Namieśnikow, Towarzystwa, UnterOfficerow, Szeregowych Głow 413.	-	-	-	29,193.	12 2	Ponieważ odbleraiący tę Płacę jedni za Kwartał, inni za Pułroka, inni na reszcie za Rok in 7bri kończący się płatnemi nie byli, przeto wzięta teraz Płaca regułować się będzie do ostatnich Kwitow przez nich danych, które się znaydują w Kafsach Korpusow zabranych, teraz przez JW. Trokina Generala Majora Likwidowanych, 2do. Ta summa bez żadnego innego funduszu z Kafs Korpusowych jest forszusowana, i tymże Kafsom zwrócona bydź musi.
Pułk Kijowski	-	Pułkownik	Komorowski.	2,250		
Brygada Łażnińskiego	-	Porucznik	Miroślawski.	1,000.		
D. D. D.	-	Podporucz:	Dzbański.	166.	20	
Brygada Perękladowskiego.	-	Towarzysz	Adamowski.	174.	13	
Brygada Dzierzka.	-	Porucznik	Głogowski.	283.	10	
D. D. D.	-	Chorąży	Kimber.	133.	10	
D. D. D.	-	Towarzysz	Kurowski.	58.	4	
Regiment Szeffa Jlińskiego. - -	-	Pułkownik	Sierakowski.	2,000.		
Regiment Szeffa Malczewskiego	-	Podpułkow	Hauman.	1,870.		
Regiment Imienia Potockich. -	-	Pułkownik	Lanckoroński	2,000.		
Pułk P. S. Buławy W. Koron:	-	Towarzysz	Roberson.	83	18	
D. D. D.	-	D.	Wifzowaty.	83.	18	

Summa 39,176. 15. 2.

P. Ożarowski

R. G. WW. K.



# T A B E L L A

*Wojska W. X. Litewskiego, w jakim komplecie przy objęciu najwyższej Władzy przez JW. Szymona Korwina Kossakowskiego Hetmana Wielkiego W. X. Lit: w Septembrze Roku 1792. znajdowało się, z Raportów przez Komendantów in 7bri Roku wzmianzonego podanych, wyciągniona.*

K O R P U S Y.	G ł o w y.			K o n i e.		
	Być było powinno	znajdowało się rzetelnie.	Brakowało.	Być było powinno.	znajdowało się rzetelnie.	Brakowało.
<i>K a w a l e r y a.</i>						
Brygada pierwsza - -	1,619	1,349	270	1,168	817	351
Brygada druga - -	1,619	1,608	11	1,168	1,123	45
Leyb Regiment Gwardyi Konney	318	318	-	275	275	-
Pułk pierwszy Kirkora - -	812	702	110	752	683	69
Pułk drugi Jeleńskiego - -	612	567	45	456	388	68
Pułk trzeci Chlewińskiego - -	612	475	137	456	330	126
Pułk czwarty Bielaka - -	612	597	15	456	438	18
Pułk piąty Byszewskiego - -	612	540	72	456	415	41
Pułk Azulewicza - -	411	407	4	372	335	37
Pułk Ulana - -	500	409	91	479	268	211
<i>Summa Kawaleryi</i> - -	7,727	6,972	755	6,038	5,072	966
Sztab Generalny - -	32	32	-			
<i>I n f a n t e r y a.</i>						
Korpus Artyleryi - -	1,137	910	227			
Korpus Inżynierów - -	43	39	4			
Regiment Gwardyi - -	568	550	18			
Regiment pierwszy - -	1,440	922	518			
Regiment drugi - -	1,440	721	719			
Regiment trzeci - -	1,440	864	576			
Regiment czwarty - -	1,440	901	539			
Regiment piąty - -	1,440	1,136	304			
Regiment szósty - -	1,440	839	601			
Regiment siódmy - -	1,440	1,160	277			
Regiment ósmy - -	1,440	710	730			
Batalion Freykorów - -	644	478	166			
Chorągiew Buławy Wielkiej	73	72	1			
Chorągiew Buławy Polney -	73	66	7			
Chorągiew Trybunałska -	64	61	3			
<i>Summa Infanteryi</i> - -	14,122	9,432	4,690			
<i>Summa całego Wojska</i> -	21,881	16,436	5,445			

TABELA

Faint, illegible text and a large table grid with multiple columns and rows, possibly containing data or a list.



# T A B E L L A

*Generalna Wójska W. X. Lit: z Rapportów ostatnich pro Ima  
Augusti 1793. Roku do Władzy Rządowej nadesłanych,  
uformowana.*

K O R P U S Y.	G ł o w y.			K o n i e S ł u ż b o w e.		
<i>K a w a l e r y a.</i>	być powin- no podług Estatu N. Konfeder.	Jest rze- telnie.	Brakuje.	bydź po- winno.	Jest rze- telnie.	Brakuje.
Brygada Kawaleryi Narod: 1wsza	1,274	1,017	257	876	577	299
Brygada Kawaleryi Narod: 2ga -	1,064	369	695	712	208	504
Brygada Kawaleryi Narod: 3cia -	1,064	348	716	712	294	418
Leyb Regiment Gwardyi Konney	318	318	-	275	274	1
Pułk Przedniey Straży 1wszy -	812	724	88	752	570	182
Pułk Przedniey Straży 2gi -	612	578	34	566	526	40
Pułk Przedniey Straży 3ci -	612	557	55	566	491	75
Pułk Przedniey Straży 4ty -	612	603	9	566	494	72
Pułk Przedniey Straży 5ty -	612	554	58	566	503	63
Pułk Przedniey Straży 6sty -	612	485	127	566	439	127
<i>Summa szczegulna Kawaleryi -</i>	7,592	5,553	2,039	6,157	4,376	1,781
Sztab Generalny - - -	32	25	7	<i>Annotacya.</i>		
<i>I n f a n t e r y a.</i>				<p>1. Brygada Kawaleryi Narodowej druga dla tego w zupełymnie jest komplecie, iż Kordonem Rosyjskim zajęta została; coraz jednak przybywające z oney Komendki do Kraju, powiększają komplet Korpusu tego.</p> <p>2. Brygada 3cia. z okazji podobnego zajęcia Kordonem</p> <p>3. Szwadronów, przeznaczonych na jej dopełnienie, nie jest wj zupełnym komplecie.</p> <p>3. Regiment pieszy 8. w Kordon wpadły, że się składał z Kantonistów, do tych Powiatów należących, które przez Rosyją zajęte zostały, i których do własnych domów, rozpuszczono, z tych więc przyczyn, tak małego okazuje się exytenencya, do z samych tylko Sztabś, i Ober Officyerów, oraz Unter Officyerów jest złożona.</p>		
Artylerya z Korpusem Inżynierów	1,180	956	224			
Gwardya Pieszka - - - - -	568	527	41			
Regiment Pieszki - 1wszy - - -	752	752	-			
Regiment Pieszki - 2gi - - - -	752	704	48			
Regiment Pieszki - 3ci - - - -	752	712	40			
Regiment Pieszki - 4ty - - - -	752	741	11			
Regiment Pieszki - 5ty - - - -	752	752	-			
Regiment Pieszki - 6ty - - - -	752	686	66			
Regiment Pieszki - 7my - - - -	1,440	1,108	332			
Regiment Pieszki - 8my - - - -	752	71	681			
Chorągiew Strzelecka Buł: Wielki	75	27	46			
Chorągiew Ditto Buławy Polney	75	71	4			
Chorągiew Węgierska Trybunalska	64	63	1			
<i>Summa szczegulna Infanteryi -</i>	8,694	7,195	1,499			
<i>Summa ogulna całego Wojska -</i>	16,286	12,748	3,538			

*Szymon Korwin Kossakowski Hetman W. W. X. L.*



Tabella Percept, Expensy, i Remanentow Korpusow Woyska Wielkiego Xięstwa Litewskiego, za Kwartałow sześć,  
do Dnia 1. Marca 1793. Roku, przez Lustratorów Expedyowanych, a przez Kommissyą Woyskową Litewką  
Approbowanych i obliczonych, uformowana.

K O R P U S Y	PERCEPTA			EXPENSA			REMANENTA						ADNOTACYE				
	Korpusowa od ostatniej Likwidacyi przed zeszlą Kom: Woysk: odbytey do Kwartału Marcowego 1793. Roku wpłyniona.			Korpusowa od ostatniej Likwidacyi przed zeszlą Kom: Woysk: odbytey, do Kwartału Marcowego 1793. Roku nastapiona.			z Sprawunkow Etatowych			z Wakantow				Summa szczegulna Remanentow, każdego respective Korpusu.			
K A W A L L E R Y A	Złote	Gr:	Den:	Złote	Gr:	Den:	Złote	Gr:	Den:	Złote	Gr:	Den:	Złote	Gr:	Den:		
Brygada Kawaler: Narod: 1wsza	2,026,704.	19	11 $\frac{1}{2}$	1,539,515.	14	13 $\frac{1}{2}$	359,762.	24	9.	-	127,426.	10.	7.	-	487,189.	4	16.
Brygada Kawaler: Narod: 2ga																	
Brygada Kawaler: Narod: 3cia.																	
Leyb Regiment Gwardyi Konney.	490,612.	11.	6.	443,466.	21.	9 $\frac{1}{2}$	39,489.	12.	4 $\frac{1}{2}$	-	7,656.	7.	9 $\frac{1}{2}$	-	47,145.	19	14 $\frac{1}{2}$
Pułk Przedniej Straży 1wszy.	839,337.	7.	5 $\frac{1}{2}$	757,263.	19.	3 $\frac{1}{2}$	82,073.	18.	2 $\frac{1}{2}$	-	-	-	-	-	82,073.	18.	2 $\frac{1}{2}$
Pułk Przedniej Straży 2gi.	661,715.	29.	7 $\frac{1}{2}$	536,537.	25.	2.	125,178.	4.	5 $\frac{1}{2}$	-	-	-	-	-	125,178.	4	5 $\frac{1}{2}$
Pułk Przedniej Straży 3ci.	796,537.	19.	10.	716,433.	15.	4.	80,105.	4.	6.	-	-	-	-	-	80,105.	4	6.
Pułk Przedniej Straży 4ty.	619,278.	3	15 $\frac{1}{2}$	599,429.	29.	7 $\frac{1}{2}$	19,848.	4	7 $\frac{1}{2}$	-	-	-	-	-	19,848.	4	7 $\frac{1}{2}$
Pułk Przedniej Straży 5ty.	637,439.	2.	17 $\frac{1}{2}$	557,463.	26.	2 $\frac{1}{2}$	52,980.	22.	-	-	26,994.	14.	4 $\frac{1}{2}$	-	79,975.	6	14 $\frac{1}{2}$
Pułk Przedniej Straży 6ty.																	
<b>I N F A N T E R Y A.</b>																	
Korpus Artylleryi.	1,296,307.	29.	15 $\frac{7}{12}$	1,091,812.	3	3.	196,073.		12 $\frac{7}{12}$	-	8,421.	26.			204,495.	26	12 $\frac{7}{12}$
Korpus Inżenierow.	110,575.	23.		95,149.	29.	9.	1,284.	10.		-	14,141.	13.	9.	-	15,425.	23	9.
Gwaryya Piesza.	792,843.	29.		778,421.	5.	-	14,422.	24.	-	-	-	-	-	-	14,422.	24.	-
Regiment Pieszy 1wszy.	536,154.	12.	5.	471,002.		13.	65,152.	11.	10.	-	-	-	-	-	65,152.	11	10.
Regiment Pieszy 2gi.	542,377.	1.	11.	456,599.	16.	3.	20,670.	29.	3.	-	65,106.	16.	5.	-	85,777.	15.	8.
Regiment Pieszy 3ci.																	
Regiment Pieszy 4ty.	484,198.	21.	9.	447,597.	7.	-	36,601.	14.	9.	-	-	-	-	-	36,601.	14.	9.
Regiment Pieszy 5ty.	660,852.	22.	7 $\frac{3}{4}$	49,724.	13.	11 $\frac{1}{2}$	109,246.	8	14.	-	1,882.	-	-	-	111,128.	8	14.
Regiment Pieszy 6ty.	473,957.	2.	6 $\frac{3}{4}$	431,978.	25.	14.	41,978.	6.	10.	-	-	-	-	-	41,978.	6	10.
Regiment Pieszy 7my.	639,579.	2.	4 $\frac{3}{4}$	523,262.	22.	9.	78,849.	29.	-	-	37,466.	10	13.	-	116,316.	9	14 $\frac{1}{2}$
Regiment Pieszy 8my.																	
Chorgiew Strzelecka Buł: Wiel:																	
Chorgiew Grenadyerska Buł: Pol:																	
Chorgiew Węgierska Trybunalska.																	
<i>Summa Ogulna</i>	11,608,471.	28.	7 $\frac{1}{12}$	9,995,658.	4.	15 $\frac{1}{2}$	1,323,718.	14.	5 $\frac{1}{12}$		289,095.	9.	4 $\frac{1}{12}$		1,612,813.	23.	9 $\frac{7}{12}$

Brygada 2ga z racyi przy zakordonowaniu Kraju zabrana i Dezarmowana, tak Kasę, jako też wszelkie Protokoły Likwidacyjne, ma zajęte.

Brygada 3cia mając swoją Erekyą in Februario 1793. R. dopiero od Kwartału Marcowego likwidować się powinna.

Pułk 6ty Azulewicza nierwiey na Zoldzie J. K. tci będący, bez żadnego dla siebie Etatu, późniey w Komput Woyska Rzeczypospolitey policzony, za wydanemi dla siebie Asygnacyami do Exakcyi w kordon zajętych, dotąd Zoldu niepozylkawszy, z niego opatrzenia jest za ilany.

w Regimentcie 3cim Likwidacye dla mylnych Razunkow, nazad do poprawienia przez Kommissyą Woyskową odebrane.

Chorągiew Buławy W z kasą i z Protokółami przy zakordonowaniu zabrana.

Podobnież Regiment 8my Chorągiew Buławy Polney nieskończyła sweiey Likwidacyi, ale mając Komplet Głow podług Etatu, żadnych mieć nie może Remanentow.

Chorągiew Trybunalska, z dawnych Praw, likwiduje się przed Marszałkami Trybunalskiemi.









XVIII. 3  
306